



105學年度

北投國小接待新加坡萊佛士女子小學

浸濡學習成果報告



105 學年度臺北市北投區北投國小國際交流活動工作計畫

一、交流對象：2016.11.14~11.15 新加坡萊佛士女子學校參訪團，五年級學生 30 人、教師 5 人，導遊、領隊各 1 人。

二、參訪活動內容及行程表

20161114~1115 新加坡萊佛士女子學校參訪行程表

日期	時間	活動	主持人	地點
11/14(一)	08:00-08:30	迎賓（太鼓隊） 校園巡禮	翁世盟校長、各主任、家長會會長、五年級班長	校園
	08:40-14:50	入班學習暨午休靜息	劉一慶主任	五年級各班 新加坡師長在研討室用餐（校長）
	14:50~15:00	五年級班長帶領新加坡學生前往活動中心	劉一慶主任	活動中心
	15:00-15:50	女籃聯誼球賽	許家寶主任	活動中心
11/15(二)	07:50-12:00	兒童朝會（直接入班，建議班長直接拿牌下來參加朝會） 入班學習	劉一慶主任	五年級各班
	12:00-13:10	午餐及午休靜息	劉一慶主任	五年級各班 新加坡師長在研討室用餐（教訓總輔）
	13:10~13:20	五年級班長帶領新加坡學生前往視聽中心	劉一慶主任	視聽中心
	13:20-14:00	合唱團演出 臺灣在地歌謠音樂教學	許家寶主任 丘曉娟老師、 趙盈盈老師 蔡明昆老師	視聽中心
	14:00-14:30	拍照留念、珍重再見	翁校長、各主任、家長會會長	視聽中心

※ 明德樓三樓教師研討室（309A）11/14~15 為新加坡師長休息室，備有茶水點心。

※ 餐費由星光旅行社支付，新加坡師長飯菜由廚房協助裝盛並送至 309A 教師研討室；當日早上志工會將各班新加坡學生餐具送至各班。

※ 下午的活動都先請新加坡學生整理好書包，由各班班長帶往活動地點，待活動結束，原地等待放學（遊覽車接送）。

※ 若遇雨天，則無升旗，直接入班。

※ 請大家維護班級環境，辦妥事前工作，11/14（一）請大家提早到校準備迎接。

三、各項準備及職務分工

(一)教務處

- 1、參訪團活動統籌連絡
- 2、入班學習班級安排
- 3、場地規畫及預約
- 4、經費及補助款申請
- 5、活動宣傳新聞稿

(二)學務處

- 1、學童入班及領隊老師午餐
- 2、籃球交流活動(11/14)、音樂交流 (11/15)
- 3、迎賓表演節目 (太鼓隊)
- 4、校際交流活動拍照 (范詒均)

(三)輔導室

- 1、來賓師生紀念品(會同家長會提供)
- 2、製作校門區歡迎海報 2 張 (教務處已有一張)
- 3、支援志工 2~3 人—教師研討室準備茶水點心
- 4、35 份餐具

(四)總務處

- 1、迎賓、交流與座談茶水及點心
- 2、入班學童桌椅增設

(五)其他

- 1、班級教師—課程與活動
- 2、參訪團人員名單(附件)
- 3、活動經費預算—申請相關補助款勻支

活動經費	項目	規格	合計	備註
17500	活動紀念品		12000	小 書 包 105*100=10500
	代課鐘點費	音樂交流、籃球交流、太鼓隊迎賓	1455	太鼓隊 指導老師一小時 450 助理老師 225 蔡明昆老師代課費*1 范詒鈞老師代課費*2
	餐費+水果+飲料	2 日	0	餐費 53 元由旅行社提供 53*35*2=3710
	茶水、雜支(海報)	2 日	4045	海報 4 張 250*4=1000 礦泉水一箱 24 瓶 170 茶水糖馨 1000
總計			17500	茶水雜支餘 1875

新加坡萊佛士女子學校學生入班學習分配表

序號	Name	姓名	班級	性別	班級分配
1	ADRIENNES CHENG SHIQI	鍾詩琪	五年級	女	501
2	VERA HENG	邢秀蔚	五年級	女	501
3	FOO YEE SHUEN, VERA	胡溢軒	五年級	女	501
4	CHEYENNE TAN SZE YI	陳祉頤	五年級	女	501
5	EU MEI YI	楊鎂宜	五年級	女	502
6	EDALINE LAI HUI EN	黎惠恩	五年級	女	502
7	ELEANOR CHAN ZHI QING	陳芷晴	五年級	女	502
8	LIM XUAN QI	林暄騏	五年級	女	502
9	HO XIN PING JULIA	何馨平	五年級	女	503
10	CHARLYS TEO YIXIN	張乙芯	五年級	女	503
11	LIM SER TENG EMMA	林思婷	五年級	女	503
12	AMBER-MAE LOH XIANG LING	羅向伶	五年級	女	503
13	CHARMAINE WONG YU XIN	黃宇新	五年級	女	504
14	FAITH TAN XIN NING	陳欣寧	五年級	女	504
15	KONG KEI-LYN	江愷琳	五年級	女	504
16	TAM HUI YUAN KATHLEEN	譚惠瑗	五年級	女	505
17	NICOLE HEE YU EN	許瑜恩	五年級	女	505
18	GOH DAI TING	吳玳霆	五年級	女	505
19	RENA SEOW YING TONG	蕭穎彤	五年級	女	506
20	SNG YUN WEN FAITH	孫韻雯	五年級	女	506
21	LIU JIAJIA	劉加佳	五年級	女	506
22	CHAN RAE LYNN	田睿林	五年級	女	507
23	CHIA OLIVIA	謝雨潔	五年級	女	507
24	ZION SENG ZI TING	辛子婷	五年級	女	507
25	CHLOE ALEXANDRA KUSUMA	郭毅珊	五年級	女	508
26	LEE MIN YUNG	李旻容	五年級	女	508
27	KHOO KALYNN	邱宣穎	五年級	女	508
28	ISABELLE KOH EN QI	許恩祺	五年級	女	509
29	KARINE HAY KAI LIN	夏愷璘	五年級	女	509
30	LAI HUI XIN SERAPHINE CAITLIN	賴慧欣	五年級	女	509

新加坡萊佛士女子小學來臺行程表



台北市南京東路二段 69 號 6 樓(三普大樓)
TEL : (02) 2531-8080 FAX : (02)2521-1926
Jazmine Su / E-MAIL : jazsustarlight@gmail.com

Tour Confirmation

TOUR CODE : **ST1051112**

Date: 2016/10/24

FLIGHT CONFIRMED : 2016/11/12 SQ878 SIN/TPE 1155/1640
2016/11/16 SQ877 TPE/SIN 1410/1850

GROUP SIZE: **35** ADT+ CHD+ **1** T/L 共 **36** 人
SGL+ DBL+ TWN+ TRP
Meal : **4** 早餐+ **4** 午餐+ **4** 晚餐

5 D 4 N

DATE	PLACE TO VISIT	HOTEL	Meals
11/12	桃園國際機場-台北-敘舊布袋戲 Taoyuan International Airport- See-Join Puppet Theater- daily briefing	沃田旅店 Mello Fields Hotel 台北市士林區中山北路七段 127 號 +886-2-28752288	早餐: 飯店 午餐: X 晚餐: 布袋戲餐廳
11/13	台北探索館-牛軋糖博物館-漁人碼頭-淡水老街 Discovery Center- Nougat Creativity Museum- Fisherman's Wharf-Danshui old street-daily briefing	沃田旅店 Mello Fields Hotel 台北市士林區中山北路七段 127 號 +886-2-28752288	早餐: 飯店 午餐: ○ 晚餐: ○
11/14	北投小學交流-墊腳石圖書廣場 Beitou Elementary School(exchange)-Tien Chiao Shih Books-daily briefing	沃田旅店 Mello Fields Hotel 台北市士林區中山北路七段 127 號 +886-2-28752288	早餐: 飯店 午餐: ○ 晚餐: 便所主題餐廳
11/15	北投國小交流-故宮博物院-兒童學藝中心 Beitou Elementary School(exchange)-National Palace Museum-Kids Garden-daily briefing	沃田旅店 Mello Fields Hotel 台北市士林區中山北路七段 127 號 +886-2-28752288	早餐: 飯店 午餐: ○ 晚餐: ○
11/16	鳳梨酥 DIY-桃園國際機場 Pineapple cake DIY- Taoyuan International Airport-Depart	L/V	早餐: 飯店 午餐: ○ 晚餐: X

T/G: 薛添瑞 0938-697272

交流照片說明



北投國小校長及家長會會長親自迎接新加坡萊佛士女子小學師生。



五年級班長手持事先創作的歡迎牌，歡迎新加坡萊佛士。



本校太鼓鼓聲震天歡樂迎賓。



北投國小致贈交流紀念品及紀念錦旗。



兩校學生互贈紀念品。



本校學生即將接領新加坡學生進班學習。

交流照片說明



北投國小行政團隊與新加坡萊佛士女子小學師長交流合影。



新加坡學生對於午餐在教室用餐經驗感到新鮮，參與其中學習到排隊及用膳禮儀。



按表上課，新加坡學生認真聽講，也對於兩個課程間有下課時間，感到放鬆，這和在新加坡的上課經驗不同。



課堂中分組討論，紀錄彼此心得，預備上台分享。



籃球聯誼比賽。學務主任親自帶暖身操。



北投女籃學生搶球時遭受新加坡大軍圍攻。

交流照片說明



北投學生突圍，兩校籃球交流追求體育家精神。



兩校籃球聯誼成功！新加坡師長也意外發現自己學生的籃球專長。



本土音樂教學交流，新加坡學生積極認真紀錄閩南語發音。



北投合唱團學生擔任音樂小老師，協助教導新加坡學生發音。



音樂交流圓滿成功。



新加坡萊佛士的浸濡學習之旅，在北投國小兩天的課程中，提供兩校不同的經驗與見解。



臺北市北投國小 105 學年度
外校參訪人員意見回饋表

活動地點	北投區北投國民小學
活動日期	2016.11.14~15 (星期一、二)
參與學校	新加坡萊佛士女子學校
活動名稱	五年級入班浸濡學習

填寫人：

一、您覺得這次的交流教學活動最深刻的部份是什麼？

- 學生有機會參與班上多元化的活動(自然、音樂、電腦、社會學)
- 學生早上的晨練活動，養成從小鍛煉身體的習慣。
- 學生愛護學校的意識很強，自覺地照顧學校的每個角落，負責請誼打掃。
- 學生們都很有禮貌，他們見到來訪老師都會行禮問好
- 學生很有環保意識

二、您覺得最大的收穫是什麼？

- 不止是強調學生的學業成績，還要更加注重品格的培養。

三、您對這兩天的學習有什麼建議？請提供寶貴意見。

- 希望學生通過兩天的交流活動，與北投國小的小朋友們通過電郵或其他通訊軟體保持聯繫，延續友誼

二〇一六年十一月十五日



臺北市北投國小 105 學年度
外校參訪人員意見回饋表

活動地點	北投區北投國民小學
活動日期	2016.11.14~15 (星期一、二)
參與學校	新加坡萊佛士女子學校
活動名稱	五年級入班浸濡學習

填寫人：鍾詩琪

一、您覺得這次的交流教學活動最深刻的部份是什麼？

我覺得這次的交流教學活動最深刻的部份是上華文課因為這裡的課跟新加坡的華文課很不同。比如，這裡的華文課是叫國語不叫華文。課本也不同因為寫的字是：第一，字是從上讀到下，從右邊開始讀的，在新加坡是從左讀到右。第二，這裡的華文很好，我華文真的比不下。這裡我可以進步我華語，那些課讓我學到很多新的字，我才也比較好了。

二、您覺得最大的收穫是什麼？

我覺得最大的收穫是我們和北投小學新的友誼。因為這是一個很難得的机会，這也會很好因為我們會學到不要害，怎麼能用華語交通。

三、您對這兩天的學習有什麼建議？請提供寶貴意見。

我希望能有比較多歷史課因為我覺得歷史課很有趣，虽然是華語教的，我覺得這樣學習會讓我們學一些新的詞語和一邊學習歷史，真是一舉兩得！

二〇一六年十一月十五日



臺北市北投國小 105 學年度 外校參訪人員意見回饋表

活動地點	北投區北投國民小學
活動日期	2016.11.14~15 (星期一、二)
參與學校	新加坡萊佛士女子學校
活動名稱	五年級入班浸濡學習

填寫人：陳欣寧 (陈欣宁)

一、您覺得這次的交流教學活動最深刻的部份是什麼？

我覺得這次的交流教學活動最深刻的部份就是體育課。因為我和 504 的同學們一起跑，一起玩遊戲，一起交流。
這個經驗讓我很高興，因為我們能運動，又能一起玩與聊天。
因此，體育課後，我們和 504 的同學的關係變得更好了。

二、您覺得最大的收穫是什麼？

我覺得這次我最大的收穫是 504 同學的友情。我們前幾天都有一點緊張，一點怕。但到了北投國小後，同學們、老師們，都很熱情地歡迎我們，讓我們很放鬆。後來，上了几節課後，我們和同學都結交了朋友，也一起聊天。他們把台北介紹給我們听，我們把新加坡介紹給他們。我們都互相問問題，最終得了新知識。我很感謝他們的歡迎和友情。

三、您對這兩天的學習有什麼建議？請提供寶貴意見。

我覺得可能同學們可以講得很快，有時我們沒听见他們想說的話。也許我們的華語不是很好，但我意見同學們可以講話時一點慢。
但是，504 的同學都做得好，當我們不知道他們正在說什麼，他們就會慢慢地給我們講解。他們都值得表揚！謝謝你們！

二〇一六年十一月十五日



臺北市北投國小 105 學年度 外校參訪人員意見回饋表

活動地點	北投區北投國民小學
活動日期	2016.11.14~15 (星期一、二)
參與學校	新加坡萊佛士女子學校
活動名稱	五年級入班浸濡學習

填寫人：胡溢軒

一、您覺得這次的交流教學活動最深刻的部份是什麼？

我覺得最深刻的部分是美術課。因為老師不但非常歡迎我們，還讓我們自由活動。我們做了一些可愛的物品，老師還讓我們把物品拿回家，做紀念品。

二、您覺得最大的收穫是什麼？

我覺得最大的收穫是能跟台北的同學一起學習。我認為這是個很難得的机会，因為不是每個人都會有这个机会来这里學習。

三、您對這兩天的學習有什麼建議？請提供寶貴意見。

我到北投國民小學學到了很多，也很高興能來到這裡。學校提供的食物不但好吃，也很有營養，學校也特別 huán bǎo，喝完牛奶，我們要把它洗干淨，zhé 起來，然後放進袋子里。新加坡應該多跟台北學習啊！

二〇一六年十一月十五日